



**Kontakt:**

Centrala (094) 34 - 88 - 400  
Sekretariat (094) 34 - 88 - 151  
Dyrektor (094) 34 - 88 - 102  
Dział Jakości i Marketingu (094) 34 - 88 - 380  
Fax (094) 34 - 88 - 103  
e-mail: [zampub.swk@ko.home.pl](mailto:zampub.swk@ko.home.pl)  
http: [www.swk.med.pl](http://www.swk.med.pl)

Koszalin, 10.05.2011 r.

znak pisma: TP-231/3/PN/79/2011

**Do:**  
**Wykonawcy postępowania o udzielenie  
zamówienia publicznego**

<b>DOTYCZY:</b>	przetargu nieograniczonego nr TP-231/3/PN/79/2011 – stół operacyjny
-----------------	---

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych, (t.j. z 2010 r. Dz. U. Nr 113, poz. 759 ze zm.), udzielam wyjaśnień na zadane pytania:

**PYTANIE NR 1**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny inny niż wyraźnie opisany stół operacyjny Operon D850 produkowany przez firmę Berchtold, dystrybuowany na terenie RP wyłącznie przez firmę „KONKRET” Dagmara Fik, ul. Dworcowa 15A, 86-200 Chełmno?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 2**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny w konfiguracji:

- segment podglówka
- segment pleców górny
- segment pleców dolny
- niedzielony segment siedziska z funkcją flex/reflex pełniącą rolę wypiętrzenia nerkowego
- segment podnóżka dzielony wzdłużnie?”

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 3**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny o szerokości:

- całkowitej blatu równej 560mm
- szerokości blatu bez szyn bocznych równej 540 mm
- szerokości okna przeziernego dla promieniowania RTG równej 385 po stronie głowy i 350 po stronie nóg pacjenta?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 4**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny bez wydzielonej sekcji wypiętrzenia nerkowego jednak z możliwością uzyskania wypiętrzenie poprzez zastosowanie funkcji flex/reflex. Proponowane rozwiązanie jest lepsze niż oczekiwane gdyż z połączeniu z możliwością instalacji segmentów głowy i nóg po obu stronach stołu (wymienne) umożliwia uzyskania wypiętrzenia w obrębie klatki piersiowej/jamy brzusznej lub w obrębie talii/miednicy.”

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 5**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z zaawansowanym systemem hydraulicznego sterowania awaryjnego funkcjami stołu:

- wysokością blatu
- przechyłami bocznymi
- pozycją Trendelenburga i anty-Trendelenburga
- kątem uniesienia oparcia pleców
- blokowanie i odblokowanie stołu
- pozycja flex i reflex?

Oferowany system pozwalana na uzyskanie ww. ruchów blatu stołu poprzez wybranie odpowiedniej funkcji na sterowniku stołu umieszczonym na kolumnie stołu oraz pompowanie nożną pompą."

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 6**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z regulacją wysokości blatu w zakresie 681-1143 mm w obu pozycjach (normalnej i odwróconej)?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 7**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z elektrohydrauliczną regulacją kąta oparcie pleców w zakresie -90° do +90°? Jest to zakres lepszy od oczekiwanego.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 8**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z ręczną regulacją kąta odchylenia podnóżków w zakresie -90° do +15°?”

**ODPOWIEDŹ**

Zgodnie z SIWZ.

**PYTANIE NR 9**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z elektrohydrauliczną regulacją wykonywaną z pilota następujących funkcji:

- kąta nachylenia segmentu pleców,
- wysokości blatu,
- przechyłów wzdłużnych anty i Trendelenburga,
- blokady stołu do podłoża
- pozycji flex/reflex
- poziomowanie blatu stołu
- z elektromechaniczną regulacją przesuwu wzdłużnego?”

**ODPOWIEDŹ**

Zgodnie z SIWZ.

**PYTANIE NR 10**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z pozycją flex/reflex i chair przywoływanymi z pamięci pozycji blatu przy użyciu więcej niż jednego przycisku?”

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 11**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny przystosowany do współpracy z ramieniem typu C jednak z innym niż tunel systemem mocowania kaset RTG?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 12**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny z systemem antykolizyjnym zapobiegającym kolizji poszczególnych segmentów blatu bez kontroli otoczenia stołu?”

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 13**

„Czy Zamawiający dopuści do udziału w postępowaniu stół operacyjny o udźwigu w pozycji centralnej blatu równym 500kg i 270 w każdej innej możliwej do uzyskania pozycji blatu? Opisany udźwąg jest charakterystyczną cechą stołów Operon z serii 800.”

**ODPOWIEDŹ**

Zgodnie z SIWZ.

**PYTANIE NR 15**

*„Prosimy Zamawiającego o wydłużenie czasu reakcji serwisu do 48h od daty zgłoszenia w dni robocze.”*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający wydłuża czas reakcji serwisu do 48h od daty zgłoszenia w dni robocze.

**PYTANIE NR 16**

*„Czy Zamawiający wyrazi zgodę na rezygnację z konieczności dostarczenia sprzętu zastępczego w przypadku naprawy wydłużającej się ponad wyznaczony termin? Obowiązek taki ciąży na wykonawcy powoduje, iż zobowiązany jest on do posiadania na stanie dodatkowego egzemplarza sprzętu będącego przedmiotem umowy a jego koszty uwzględnić w cenie oferty. Rezygnacja z tego zapisu pozwoli wykonawcy przedstawić ofertę najkorzystniejszą pod względem finansowym.”*

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 17**

*„Prosimy Zamawiającego o wydłużenie terminu naprawy sprzętu do 7 dni, w przypadku, gdy nie będzie konieczne sprowadzenie części zamiennych z zagranicy i 14 dni, w przypadku gdy zaistnieje taka konieczność.”*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający wydłuża termin naprawy sprzętu do 7 dni w przypadku, gdy nie będzie konieczne sprowadzenie części zamiennych z zagranicy i 14 dni, w przypadku, gdy zaistnieje taka konieczność.

**PYTANIE NR 18**

*„Prosimy Zamawiającego o modyfikację §2 ust 4 wzoru umowy w następujący sposób: „Maksymalna ilość napraw gwarancyjnych tego samego elementu/podzespołu sprzętu uprawniająca do wymiany tego elementu/podzespołu na nowy – 3 naprawy”.*

**ODPOWIEDŹ**

§2 ust 4 wzoru umowy otrzymuje brzmienie: „Maksymalna ilość napraw gwarancyjnych tego samego elementu/podzespołu sprzętu uprawniająca do wymiany tego elementu/podzespołu na nowy – 3 naprawy”

**PYTANIE NR 19**

*„Prosimy Zamawiającego o modyfikację §4 ust. 1 pkt 3) wzoru umowy w następujący sposób: „odstąpienia od umowy przez Kupującego z przyczyn określonych w §5 – w wysokości 10% wartości brutto umowy”.*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający nie zmienia zapisu §4 ust. 1 pkt 3) wzoru umowy

**PYTANIE NR 20**

*„Prosimy Zamawiającego o modyfikację §5 pkt 2) wzoru umowy w następujący sposób: „opóźnienie w dostawie przedmiotu umowy powyżej 30 dni”*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający nie zmienia zapisu §5 pkt 2) wzoru umowy

**PYTANIE NR 21**

*„Czy Zamawiający dopuści i wymaga, aby do łączenie segmentów stołu odbywało się przy pomocy niezawodnego i bezpiecznego systemu szybkozłączy zabezpieczonych dodatkowo systemem śrubowym? Przy wymaganej obciążalności stołu oraz intensywnej eksploatacji istnieje potrzeba zapewnienia bezwzględnie bezpieczeństwa pacjenta oraz personelu. Zastosowanie mechanizmów śrubowych do zabezpieczenia połączenia elementów stołu w pełni zabezpiecza przed szybszym wyeksploatowaniem, co gwarantuje pełne bezpieczeństwo pacjenta i personelu. System mechanizmów śrubowych jest rozwiązaniem bezpieczniejszym pod względem higienicznym, stabilniejszym i bardziej niezawodnym w porównaniu od wymaganego.”*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający dopuszcza, aby do łączenie segmentów stołu odbywało się przy pomocy niezawodnego i bezpiecznego systemu szybkozłączy zabezpieczonych dodatkowo systemem śrubowym.

**PYTANIE NR 22**

*„Czy Zamawiający dopuszcza i wymaga zaoferowania stołu operacyjnego o napędzie elektro-mechanicznym, wyposażonym w system awaryjny realizowany przy pomocy dodatkowego akumulatora? Rozwiązanie to jest równoważne a nawet lepsze od wymaganego. Zastosowanie zespołu silników elektrycznych jest rozwiązaniem dużo lepszym w porównaniu z wadliwym hydraulicznym zabezpieczanym przy pomocy pompy nożnej. W napędzie elektro-mechanicznym, podczas ewentualnej awarii nie istnieje ryzyko rozlania się czynnika hydraulicznego i poważnego zabrudzenia sali operacyjnej z uwagi na brak takiego czynnika hydraulicznego. Rozwiązanie napędu elektro-mechanicznego wraz zabezpieczeniem w postaci dodatkowego akumulatora zapewnia również stabilniejszą pracę stołu co gwarantuje bezwzględne bezpieczeństwo pacjenta.”*

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie stołu operacyjnego o napędzie elektro-mechanicznym, wyposażonym w system awaryjny realizowany przy pomocy dodatkowego akumulatora.

**PYTANIE NR 23**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania przesuw wzdłużny o wartości 300mm gwarantujący w pełni dostępność ramienia C na całej długości blatu bez konieczności repozycjonowania pacjenta?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 24**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania równoważny system sensorów uniemożliwiający uszkodzenie blatu lub otoczenia bez wskaźnika wizualnego? System ten blokuje dostęp do funkcji stołu, które mogłyby uszkodzić blat a możliwość ewentualnych kolizji sygnalizowane są za pomocą sygnału dźwiękowego.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 25**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania stół, którego obciążenie jest 450 kg, ale ze względów bezpieczeństwa producent celowo ograniczył nośność stołu przy ekstremalnych pozycjach do 250 kg ze względu na bezpieczeństwo pacjenta i personelu. Stabilność stołu w maksymalnych wychyleniach zostaje ograniczona gdyż siły działające na blat oraz cały stół mogą prowadzić do jego wywrócenia.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 26**

„Prosimy o potwierdzenie, że zapis „...segment siedziska dzielony ze zintegrowanym wypiętrzeniem mostkowym..” jest poprawnym zapisem. Wszystkie znane nam stoły operacyjne posiadają wypiętrzenie mostkowe w części pleców. Jeśli jest to błędny zapis prosimy o jego wykreślenie.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 27**

„Czy Zamawiający dopuści i wymaga, aby zaoferowany stół, posiadał „wypiętrzenie mostkowe” realizowane przez funkcję flex/reflex za pomocą jednego przycisku na pilocie? Rozwiązanie to jest bardziej komfortowe, gdyż umożliwia dowolne pozycjonowanie pacjentów niezależnie od technik operacyjnych oraz specjalności.”

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający dopuszcza, aby zaoferowany stół, posiadał „wypiętrzenie mostkowe” realizowane przez funkcję flex/reflex za pomocą jednego przycisku na pilocie.

**PYTANIE NR 28**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania zagłówek o zakresie regulacji +/- 55°? Taki zakres regulacji ogranicza do minimum uszkodzenie części odcinka szyjnego pacjenta podczas natychmiastowej konieczności zastosowania intubacji.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 29**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania zakres regulacji podnóżków +/- 90°? Taki zakres minimalnie odbiega od wymaganego.”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 30**

„Czy Zamawiający dopuszcza i wymaga, aby wszystkie regulacje stołu wymienione w poz. 17. były wykonywane elektro-mechanicznie?”

**ODPOWIEDŹ**

Zamawiający dopuszcza, aby wszystkie regulacje stołu wymienione w poz. 17. były wykonywane elektro-mechanicznie.

**PYTANIE NR 31**

„W nowoczesnych stołach operacyjnych zrezygnowano z tej funkcji ponieważ zdecydowana większość sal operacyjnych jest wyposażona w podłogi o równej powierzchni, której różnica w poziomach nie przekracza 10mm na przestrzeni 1m. Jeśli zatem różnica w poziomach powierzchni nie przekracza wyż. wym. różnic to zapytujemy czy Zamawiający dopuści do zaoferowania stół bez funkcji samo-poziomowania?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 32**

„Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania stół operacyjny bez programowalnej funkcji Chair?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**PYTANIE NR 33**

„Czy Zamawiający zgodzi się na wyłączenie pozycji nr 24 do osobnego pakietu?”

**ODPOWIEDŹ**

Nie.

**PYTANIE NR 34**

„Czy Zamawiający w pozycji nr 24 dopuści do zaoferowania Taboret z hydrauliczną regulacją wysokości, z ergonomicznym oparciem, oparcie z regulacją wysokości, okrągłe tapicerowane siedzisko o średnicy 350 mm, podstawa pięcioramienna wykonana ze stali nierdzewnej z kołkami o średnicy 50 mm, dwa kołka z blokadą, wyrób posiada znak CE, wymiary zewnętrzne: 560x560x490/630 mm siedzisko podnoszone hydraulicznie (pedałem nożnym) z obręczą pod nogi, dopuszczalne obciążenie: 135 kg?”

**ODPOWIEDŹ**

Tak.

**DYREKTOR**  
Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie

lek. med. Andrzej Kondaszewski